



1.

BEUTAZÁS – TARTÓZKODÁS – HONOSÍTÁS

1. A SZABAD MOZGÁSRÓL SZÓLÓ TÖRVÉNY ALAPJÁN TÖRTÉNŐ BELÉPÉS NÉMETORSZÁGBA
2. LAKÓHELYÉNEK NÉMETORSZÁGBA TÖRTÉNŐ ÁTHELYEZÉSE
3. A CSALÁDTAGOK LAKÓHELYE
4. KÖZELI HOZZÁTARTOZÓK LAKÓHELYE
5. ÁLLANDÓ TARTÓZKODÁSI JOG
6. HONOSÍTÁS

1. AZ UNIÓS ÁLLAMPOLGÁROK NÉMETORSZÁGBA TÖRTÉNŐ BEUTAZÁSÁNAK FELTÉTELEI

Az Európai Unió valamelyik tagállamának állampolgáraként, tehát "uniós polgárként" alapvetően joga van ahhoz, hogy szabadon mozogjon az EU területén. Így Ön vízum nélkül utazhat be és tartózkodhat Németországban és bármely más uniós tagállamban. Ennek jogalapja a szabad mozgásról szóló **törvény/EU (FreizüG/EU)**.

Németországba történő beutazáshoz személyazonosító okmányra (útlevél vagy személyi igazolvány) van szükség. Németországban legfeljebb 3 hónapig tartózkodhat további követelmények és feltételek nélkül.

Ön jogosult 3 hónapnál hosszabb ideig Németországban tartózkodni, ha Ön

- alkalmazott vagy önálló vállalkozó
- szakképzésben vesz részt,
- észszerű esélyekkel rendelkező munkát keres,
- nem keresőtevékenységet folytat, de elegendő megélhetési forrással és egészségbiztosítással rendelkezik (ez a diákokra is vonatkozik), vagy
- már legalább 5 éve jogszerűen tartózkodik Németországban (állandó tartózkodási jog).

Amint munkát talált, szüksége lesz a munkáltatótól kapott igazolásra vagy a munkaszerződésre. **Ezzel az igazolással megszerzi a tartózkodási jogot.**

Ebben a fejezetben a következőket ismeri meg milyen jogokat érvényesíthet Ön és családtagjai számára az EU valamely tagállamának állampolgáraként a tartózkodás tekintetében, és milyen követelmények vonatkoznak a huzamos tartózkodási jogra és a honosításra.

A fejezet végén megtalálja a Szász-Anhalt tartományban működő tanácsadó központokat és kapcsolatokat is, amelyekhez fordulhat.



2. LAKÓHELYÉNEK ÁTHELVEZÉSE NÉMETORSZÁGBA



Németországba való belépését követően a beköltözéstől számított 2 héten belül be kell jelentkeznie a lakóhelye szerinti bejelentkezési hivatalnál (Meldebehörde). Ehhez szüksége lesz a "Wohnungsgeberbestätigung" vagy "Vermieterbescheinigung" dokumentumra a bérbeadójtól, valamint a személyazonosító okmányaira. A Lakossági Regisztrációs Iroda szolgáltatásairól további információkat talál, illetve nyomtatványokat tölthet le [itt](#).



Figyeljen a regisztrációs határidőre. Ha ezt a határidőt elmulasztja, akár 1000 eurós bírságra is számíthat.

A személyek szabad mozgásáról szóló európai irányelvvel összhangban a külföldiek nyilvántartási hivatala kérheti, hogy igazolja jogosultságát (§ 5a FreizügG/EU). Ennek érdekében követelhetik például bizonyos dokumentumok bemutatását:

- a munkáltatótól származó foglalkoztatási igazolás vagy igazolás a foglalkoztatásról,
- az önálló vállalkozói tevékenység igazolása,
- nem foglalkoztatott személyek esetében elegendő megélhetési forrás és egészségbiztosítási fedezet igazolása,
- ha munkát keres, bizonyítsa, hogy komolyan keres munkát, és észszerű kilátásokkal rendelkezik a sikerre.

Le kell-e fordítanom az irataimat németre a regisztrációs hivatalban történő regisztrációhoz?

Személyes adatait általában az Ön nemzeti útleveléből vagy személyi igazolványából veszik le; itt nincs szükség fordításra. A családi kapcsolatokat azonban rendszerint házassági, születési és halotti anyakönyvi kivonatokkal (ún. anyakönyvi kivonatok) igazolják, majd nyilvántartásba veszik. Egyes uniós országok kiállíthatják a házassági, születési és halotti anyakönyvi kivonat nemzetközi változatát. Ezeket a nemzetközi bizonyítványokat az egyezmény tagállamaiban további formalitások (legalizáció vagy apostille záradékolás) nélkül elismerik. A más országokból származó dokumentumokat a származási országban hitelesíteni kell, majd egy hitelesített fordítónak le kell fordítania német nyelvre. A hitelesítést vagy az anyaország illetékes hatósága (apostille), vagy az illetékes német külképviselet (legalizálás) végezheti.

3. A CSALÁDTAGOK LAKÓHELYE

A szabad mozgáshoz való jog a szabad mozgásra jogosult uniós polgárként Önt kísérő vagy Önhöz csatlakozó családtagokra is vonatkozik. A családtag állampolgársága nem számít.

Családtagnak minősülnek a következők

- házastársak
- bejegyzett élettársak (a német élettársi kapcsolatról szóló törvény szerinti élettársi kapcsolat vagy egy másik EU-tagállam, illetve Norvégia, Izland és Liechtenstein állam jogi rendelkezései alapján),
- az uniós polgár saját gyermekei vagy unokái, házastársa vagy élettársa, akik 21 évnél fiatalabbak.

Személyazonosító okmányra (útlevel vagy személyi igazolvány) van szükség. A külföldiek hatósága kérheti a szabad mozgásra jogosult uniós polgárral való családi kapcsolat igazolását. Ezen túlmenően a külföldiek hatósága kérheti az uniós polgár regisztrációs igazolásának benyújtását.

A családtagok szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogának igazolására az Idegenrendészeti Hivatal tartózkodási **kártyát** állít ki a harmadik országbeli állampolgárok családtagjai számára. Ezt 6 hónapon belül kell kiállítani, és általában 5 évig érvényes.



A 21 évnél idősebb saját gyermekek vagy unokák, valamint a közvetlen felmenő ági rokonok (szülők, nagyszülők stb.) csak akkor jöhetnek Németországba, ha a kísérő uniós állampolgárok tartást biztosítanak számukra.



Felhívjuk figyelmét, hogy azok a családtagok, akik maguk nem uniós polgárok ("harmadik országbeli állampolgárok"), vízumkötelesek Németországba történő beutazáshoz.

4. KÖZELI HOZZÁTARTOZÓK LAKÓHELYE



A kapcsolt személy státuszon kívül további követelményeknek is meg kell felelni. A tartózkodási oknak meg kell lennie ("tartózkodási okok"). Hozzátartozók esetében ez lehet az uniós polgár által nyújtott tartás vagy az uniós polgár által a hozzátartozóról való gondoskodás. Az élettársak esetében szükséges, hogy az uniós polgárral tartósan együtt éljenek a Németországi Szövetségi Köztársaság területén (FreizügG/EU 3a. § (1) bekezdés).

Az uniós polgárhoz közeli hozzátartozóként is kérheti a tartózkodási jogot a külföldiek nyilvántartási hivatalánál. Ez a helyzet akkor, ha az adott személyhez szoros és stabil családi vagy élettársi kapcsolat fűzi, pl:

- rokonok oldalági rokonok (pl. testvérek, nagybácsik és nagynénik, unokatestvérek stb.), valamint a házastárs vagy élettárs rokonai, azaz az uniós polgárral házassági rokonságban álló személyek is,
- kiskorú (18 év alatti) gyermekek, akik az uniós polgár gyámsága alatt állnak, vagy nevelőszülői kapcsolatban állnak vele,
- uniós polgárok élettársai (elismert élettársi kapcsolat nélkül), ha bizonyíthatóan tartós kapcsolat áll fenn (azaz a házassághoz hasonló). Az élettársi státusz vállalása mindig kizárt olyan személyek esetében, akik szintén házások vagy élettársi kapcsolatban élnek.

Az Idegenrendészeti Hivatal a kérelemről az adott személyi körülmények részletes vizsgálata alapján dönt. A következő igazolásokat és dokumentumokat kérheti:

- érvényes személyazonosító okmány (útlevél vagy személyi igazolvány)
- a szabad mozgásra jogosult uniós polgárral való (családi) kapcsolat igazolása
- az uniós polgár regisztrációs igazolásának bemutatása
- a tartózkodási ok igazolása (pl. a tartásdíjfizetés igazolása).

A "kapcsolt személyek" a szabad mozgásról szóló törvény (FreizügG) 3a. §-a szerinti "tartózkodási kártyát" kapnak a tartózkodási jog igazolására.

5. ÁLLANDÓ TARTÓZKODÁSI JOG

Ha Ön uniós polgár, és 5 éve jogszerűen tartózkodik Németországban, akkor állandó tartózkodási jogot szerez. Az Ön tartózkodási joga ekkor attól függetlenül érvényesül, hogy a szabad mozgás feltételei teljesülnek-e. Állandó tartózkodási jogát a Külföldiek Nyilvántartási Hivatalánál igazolhatja.

A családtagok és közeli hozzátartozók is állandó tartózkodási jogot szereznek, ha öt éve jogszerűen tartózkodnak Németországban az uniós polgárral együtt. A kérelmezéstől számított 6 hónapon belül állandó tartózkodási kártyát kapnak, ha nem uniós polgárok.



Különleges esetekben az uniós polgároknak már az 5 év letelte előtt is joguk van az állandó tartózkodásra: Például, ha 65 éves koruknál idősebb korukban felhagytak a keresőtevékenységgel, ha korengedményes nyugdíjba vonultak, vagy ha teljes mértékben rokkantak, például munkahelyi baleset vagy foglalkozási megbetegedés miatt (FreizügG/EU 4a. § (2) bekezdés).



6. HONOSÍTÁS

JÓ TUDNI:

Általánosságban elmondható, hogy a honosításhoz már nem kell feladnia korábbi állampolgárságát. A származási ország joga szerint azonban elveszítheti korábbi állampolgárságát, ha Németországban honosítja magát. Kérjen tanácsot a származási ország nagykövetségétől vagy konzulátusától.



A legjobb kapcsolattartó pontok kérdésekkel kapcsolatban maguk az önkormányzati honosítási hatóságok (e-mailben vagy személyesen). Az időpontfoglalásnál azonban érdemes több hónappal előre tervezni (kb. 4 hónappal). Az időpontfoglalás általában online történik a hét folyamán, miután az új időpontok rendelkezésre állnak.

Az Európai Unió állampolgáraként Ön jogosult arra, hogy honosítással megszerezze a német állampolgárságot, mivel az Európai Unió valamely tagállamának szabad mozgásra jogosult állampolgáraként korlátlan tartózkodási jogot élvez Németországban. Nem keresőtevékenységet folytató uniós polgárként Ön jogosult a szabad mozgásra, ha megfelelő egészségbiztosítással és elegendő megélhetési forrással rendelkezik (a szabad mozgásról szóló törvény 4. §-a).

A kérelemhez kötött honosítási eljárás során Ön megfelelő dokumentumokkal igazolja, hogy megfelel a német állampolgárság megszerzésének feltételeinek. A németországi jogi és társadalmi rendszerrel, valamint az életkörülményekkel kapcsolatos ismereteit egy honosítási teszt kitöltésével bizonyíthatja.

Szász-Anhalt tartományi kormányának "**honosítási portálja**" részletes tájékoztatást nyújt például a honosítási eljárásról, a követelményekről és a kötelező honosítási tesztről.

KAPCSOLATTARTÁSI PONTOK ÉS TANÁCSADÁS A HELYSZÍNEEN



Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderinnen und Zuwanderer (MBE)

Jugendmigrationsdienste (JMD)

WelcomeCenter Sachsen-Anhalt

Ausländerbehörde

TÁJÉKOZTATÓ ANYAGOK ÉS PORTÁLOK



Make it in Germany

Willkommen in Sachsen-Anhalt

Willkommen in Deutschland

Praxisleitfaden für EU-Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in Deutschland

Beratung von Unionsbürger*innen: Die Freizügigkeitsrechte in familiären Konstellationen

Ausgeschlossen oder privilegiert? Zur aufenthalts- und sozialrechtlichen Situation von Unionsbürger*innen und ihren Familienangehörigen